

<b>Zeitschrift:</b>	Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft. Wissenschaftlicher und administrativer Teil = Actes de la Société Helvétique des Sciences Naturelles. Partie scientifique et administrative = Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Naturforschende Gesellschaft
<b>Band:</b>	150 (1970)
<b>Rubrik:</b>	Personalverhältnisse der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Personalverhältnisse der Schweizerischen  
Naturforschenden Gesellschaft

Etat nominatif de la Société helvétique  
des sciences naturelles

Lista del personale della Società elvetica  
della scienze naturali

---

I. Senat der Gesellschaft

A. Mitglieder des amtenden Zentralvorstandes

Prof. A. Lombard, Präsident, Genève, 1971-1976  
Dr. W. Aellen, Vizepräsident, Genève, 1971-1976  
Prof. H. Huggel, Sekretär, Genève, 1971-1976  
Prof. G. de Haller, Quästor, Genève, 1971-1976  
Prof. J. Müller, Beisitzer, Genève, 1971-1976  
Dr. H. Bieler, Beisitzer, Genève, 1971-1976

B. Mitglieder der früheren Zentralvorstände

Prof. Dr. R. Geigy, Vizepräsident, Basel, 1965-1970  
Dr. R. Morf, Sekretär, Basel, 1965-1970  
Prof. Dr. W. Habicht, Quästor, Basel, 1965-1970  
Prof. Dr. L. Vonderschmitt, Beisitzer, Basel, 1965-1970  
Prof. Dr. Gian Töndury, Präsident, Zürich, 1959-1964  
Prof. Dr. Ernst Hadorn, Vizepräsident, Zürich, 1959-1964  
Prof. Dr. Conrad Burri, Sekretär, Zürich, 1959-1964  
Prof. Dr. Walter Säker, Quästor, Zürich, 1959-1964  
Prof. Dr. Jacques de Beaumont, Lausanne, 1953-1958  
Prof. Dr. Charles Haenny, Lausanne, 1953-1958  
Prof. Dr. Héli Badoux, Lausanne, 1953-1958  
Prof. Dr. Charles Blanc, Lausanne, 1953-1958  
Prof. Dr. Jean-Louis Nicod, Lausanne, 1953-1958  
Prof. Dr. Alexander von Muralt, Bern, 1947-1952  
Prof. Dr. Walter Feitknecht, Bern, 1947-1952  
Prof. Dr. Max Schürer, Bern, 1947-1952  
Prof. Dr. Joos Cadisch, Bern, 1947-1952  
Prof. Dr. Emile Cherbiliez, Genève, 1941-1946  
Ing. Paul-Ad. Mercier, Genève, 1941-1946  
Prof. Dr. Rudolf Geigy-Heese, Basel, 1935-1940  
Prof. Dr. Manfred Reichel, Basel, 1935-1940

C. Präsident und Senatoren der Kommissionen

Präsidenten

Senatoren

1. Denkschriften (Kommission)  
Prof.Dr.M.Geiger-Huber, Basel Prof.Dr.M.Geiger-Huber, Basel
2. Elfenbeinküste (Kommission für die Schweiz. Forschungsstation an der)  
Prof.J.-G.Baer, Neuenburg Prof.J.-G.Baer, Neuenburg
3. Euler (Kommission)  
Prof.Ch.Blanc, Lausanne Prof.Ch.Blanc, Lausanne  
\*Prof.J.J.Burckhardt, Zürich
4. Geodätische (Schweiz. Kommission)  
Prof.F.Kobold, Zürich Prof.F.Kobold, Zürich  
\*Prof.M.Schürer, Bern
5. Geologische (Schweiz. Kommission)  
Prof.W.K.Nabholz, Bern Prof.W.K.Nabholz, Bern  
\*Prof.H.Badoux, Lausanne
6. Geotechnische (Schweiz. Kommission)  
Prof.F.de Quervain, Zürich Prof.F.de Quervain, Zürich  
\*Prof.E.Niggli, Bern
7. Giacomi Dr. Joachim de (Kommission für die Stiftung)  
Prof.E.Giovannini, Fribourg Prof.J.Cadisch, Bern
8. Gletscher (Schweiz. Kommission)  
Prof.R.Haefeli, Zürich Prof.R.Haefeli, Zürich
9. Hydrobiologische (Schweiz. Kommission)  
Prof.O.Jaag, Zürich Prof.O.Jaag, Zürich  
\*Dr.W.Schmassmann, Liestal
10. Hydrologische (Kommission)  
Prof.M.de Quervain, Davos Prof.G.Schnitter, Zürich  
\*Dipl.Ing.P.Kasser, Zürich
11. Jungfraujoch (Kommission für die wissenschaftliche Forschungsstation)  
Prof.A.von Muralt, Bern Prof.A.von Muralt, Bern

\*Ersatzdelegerter in den Senat der SNG

PräsidentenSenatoren12. Kryptogamenflora (Kommission für die)

Prof.Ch.Terrier, Neuenburg      Prof.Ch.Terrier, Neuenburg  
\*Prof.H.Zoog, Thalwil

13. Nationalfonds (Forschungskommission für den)

Prof.M.Welten, Bern      Prof.M.Welten, Bern

14. Nationalpark (Wissenschaftliche Kommission)

Prof.J.-G.Baer, Neuenburg      Prof.J.-G.Baer, Neuenburg  
\*Prof.P.Bovey, Zürich

15. Paläontologische Abhandlungen (Kommission für die Schweizerischen)

Prof.E.Kuhn, Zürich      Prof.E.Kuhn, Zürich  
\*Prof.H.Schaub, Basel

16. Pflanzengeographische (Kommission)

Prof.H.Zoller, Basel      Prof.H.Zoller, Basel  
\*Prof.E.Schmid, Zürich

17. Reisestipendien (Naturwissenschaftliche Kommission)

Prof.C.Favarger, Neuenburg      Prof.C.Favarger, Neuenburg  
\*Prof.H.Burla, Zürich

18. Schläfli-Kommission

Prof.H.Huggel, Genève

19. Weltraumforschung (Schweiz. Kommission für)

Prof.J.Geiss, Bern      Prof.E.L.Stiefel, Zürich

20. Molekularbiologie (Schweiz. Kommission)

Prof.E.Kellenberger, Genève      Prof.E.Kellenberger, Genève

21. Experimentelle Biologie (Schweiz. Kommission für)

Prof.E.R.Weibel, Bern      Prof.E.R.Weibel, Bern

22. Ozeanographie (Schweiz. Kommission für)

Prof.A.Portmann, Basel      Prof.A.Portmann, Basel

23. Geographische (Schweiz. Kommission)

Prof.G.Grosjean, Kirchlindach

24. Höhlenforschung (Schweiz. Kommission für)

Dr.W.Aellen, Genève

\*Ersatzdelegierter in den Senat der SNG

PräsidentenSenatoren

25. Umweltforschung (Studienkommission für Fragen der)  
Prof.J.-G.Baer, Neuenburg

26. C<sub>14</sub>-Datierungen und Quartärarchronologie (Schweiz.  
Kommission für)  
vakant

D. Präsidenten und Senatoren der Fachgesellschaften

1. Anthropologie und Ethnologie (Schweiz. Gesellschaft für)  
Prof.J.Biegert, Zürich Prof.M.R.Sauter, Genève  
\*Prof.J.Biegert, Zürich

2. Biochemie (Schweiz. Gesellschaft für)  
Prof.A.E.Renold, Genève Prof.P.Favarger, Genève  
\*Prof.A.Wettstein, Riehen

3. Botanische (Schweiz. Gesellschaft)  
Prof.H.Wanner, Zürich Prof.H.Wanner, Zürich  
\*Dr.A.Gast, Arlesheim

4. Chemische (Schweiz. Gesellschaft)  
Prof.H.Schmid, Zürich Prof.H.Schmid, Zürich  
\*Prof.P.Schindler, Bern

5. Entomologische (Schweiz. Gesellschaft)  
Dr.W.Büttiker, Basel Prof.W.Huber, Bern  
\*Prof.J.de Beaumont

6. Geographischer (Verband Schweiz. Gesellschaften)  
Dr.E.Bugmann, Oberdorf Dr.W.Kuhn, Bern  
\*Dr.E.Schwabe, Bern

7. Geologische (Schweiz. Gesellschaft)  
Prof.M.Burri, Vevey Prof.M.Burri, Vevey

8. Geophysik (Schweiz. Gesellschaft für)  
Dr.M.de Quervain, Davos Dr.M.de Quervain, Davos

9. Logik und Philosophie der Wissenschaften (Schweiz.  
Gesellschaft für)  
Dr.F.Bonsack, Le Locle Prof.E.J.Walter, Zürich

\*Ersatzdelegierter in den Senat der SNG

PräsidentenSenatoren10. Mathematische (Schweiz. Gesellschaft)

Prof.R.Bader, Auvernier Prof.R.Bader, Auvernier

11. Medizin und der Naturwissenschaften (Schweiz. Gesellschaft für Geschichte der)Prof.E.H.Ackerknecht, Zürich Prof.E.H.Ackerknecht, Zürich  
\*Prof.H.Fischer, Zürich12. Mikrobiologische (Schweiz. Gesellschaft)Prof.H.Fey, Bern Dr.H.U.Gubler, Bern  
\*Prof.L.Ettlinger, Zürich13. Mineralogische und petrographische (Schweiz. Gesellschaft)Prof.A.Streckeisen, Bern Prof.R.Woodtli, Lausanne  
\*Dr.A.Spicher, Basel14. Paläontologische (Schweiz. Gesellschaft)Prof.J.Klaus, Belfaux Dr.F.Burri, Basel  
\*Dr.H.Schaefer, Basel15. Physikalische (Schweiz. Gesellschaft)Dr.P.de Haller, St-Légier Prof.H.Oeschger, Bern  
\*Prof.C.Jaccard, Neuenburg16. Vererbungsforschung (Schweiz. Gesellschaft für)Prof.W.Schmid, Zürich Dr.E.Oehler, Lausanne  
\*Prof.H.Ulrich, Zürich17. Zell- und Molekularbiologie (Schweiz. Gesellschaft für)Prof.Ch.Weissmann, Zürich Prof.Ch.Rouiller, Genève  
Dr.G.Simon, Genève18. Zoologische (Schweiz. Gesellschaft)Prof.A.Aeschlimann, Fribourg E.Binder, Genève  
\*Prof.E.Hadorn, Zürich19. Planzenphysiologische (Schweiz. Gesellschaft)Prof.H.Meier, Fribourg Prof.P.E.Pilet, Lausanne  
\*Dr.K.H.Erismann, Bern20. Physiologie (Schweiz. Gesellschaft für)

Prof.S.Weidmann, Bern

\*Ersatzdelegierter in den Senat der SNG

<u>Präsidenten</u>	<u>Senatoren</u>
21. <u>Pharmakologie (Schweiz. Verein für)</u> Prof.H.Langemann, Zürich	Prof.H.Langemann, Zürich
22. <u>Optik und Elektronenmikroskopie (Schweiz. Gesellschaft für)</u> Dr.L.Wegmann, Trübbach	Dr.L.Wegmann, Trübbach *Prof.W.F.Berg, Zürich
23. <u>Astrophysik und Astronomie (Schweiz. Gesellschaft für)</u> Prof.U.Steinlin, Binningen	Prof.U.Steinlin, Binningen *Prof.E.Müller, Genève
24. <u>Kristallographie (Schweiz. Gesellschaft für)</u> Prof.W.Nowacki, Bern	Prof.W.Nowacki, Bern *Prof.A.Niggli, Zürich

E. Präsidenten und Senatoren der  
Kantonalen und lokalen Naturforschenden  
Gesellschaften und Zweiggesellschaften im Ausland

1. <u>Aargauische Naturforschende Gesellschaft</u> Prof.W.Meier, Suhr	Prof.W.Meier, Suhr
2. <u>Appenzellische Naturforschende Gesellschaft</u> R.Widmer, Trogen	R.Widmer, Trogen *Dr.H.Heierli, Trogen
3. <u>Naturforschende Gesellschaft Basel</u> Prof.R.Wagner, Basel	Prof.H.Nüesch, Basel *Prof.H.Staub, Basel
4. <u>Naturforschende Gesellschaft Baselland</u> Dr.H.Althaus, Oberdorf	Dr.H.Althaus, Oberdorf *Dr.W.Schmassmann, Liestal
5. <u>Naturforschende Gesellschaft Bern</u> Prof.U.Leupold, Bern	Prof.S.Weidmann, Bern *PD Dr.W.Huber, Bern
6. <u>Naturforschende Gesellschaft Biel</u> Prof.H.Schilt, Biel	Prof.H.Schilt, Biel *PD Dr.U.Herrmann, Biel

\*Ersatzdelegierter in den Senat der SNG

PräsidentenSenatoren

7. Naturwissenschaftliche Gesellschaft Thun  
Dr.H.Glaus, Thun Dr.F.Michel, Thun  
\*Dr.E.Studer, Thun
8. Société fribourgeoise des sciences naturelles  
Prof.J.Kern, Fribourg Dr.J.Dubas, Fribourg  
\*Prof.J.Kern, Fribourg
9. St. Gallische Naturwissenschaftliche Gesellschaft  
Dr.K.Aulich, St. Gallen Dr.K.Aulich, St. Gallen  
\*Dr.F.Saxer, St. Gallen
10. Société de physique et d'histoire naturelle Genève  
Prof.R.Lacroix, Genève Dr.E.Dottrens, Genève  
\*Prof.F.Chodat, Genève
11. Section des sciences naturelles et mathématiques de l'Institut national genevois  
PD Dr.R.Brun, Genève PD Dr.R.Brun, Genève  
\*Prof.F.Chodat, Genève
12. Naturforschende Gesellschaft des Kantons Glarus  
M. Blumer, Glarus M.Blumer, Glarus  
\*Dr.R.Fritzsche, Glarus
13. Naturforschende Gesellschaft Graubündens Chur  
Dr.A.Scharplatz, Chur Prof.R.Florin, Chur  
\*Dr.A.Scharplatz, Chur
14. Naturforschende Gesellschaft Davos  
Dr.E.Flach, Davos Prof.Dr.M.de Quervain, Davos  
\*Prof.E.Sorkin, Davos
15. Societed engiadinaisa da scienzas natürelas  
Dr.H.Schmid, Samedan Prof.R.Florin, Chur
16. Naturforschende Gesellschaft Luzern  
Dr.J.Aregger, Ebikon Dr.J.Aregger, Ebikon  
\*Dr.Hch.Wolff, Luzern
17. Société neuchâteloise des sciences naturelles  
Dr.F.Persoz, Le Landeron Prof.F.Egger, Neuenburg

\*Ersatzdelegierter in den Senat der SNG

Präsidenten

Senatoren

18. Naturforschende Gesellschaft Schaffhausen

Dr.H.Hübscher, Schaffhausen      Dr.H.Hübscher, Schaffhausen  
\*Dr.E.Witzig, Schaffhausen

19. Schwyzerische Naturforschende Gesellschaft

Pater Kanisius Zünd,      Pater K.Zünd, Einsiedeln  
Einsiedeln      \*Dr.A.Bettschart, Einsiedeln

20. Naturforschende Gesellschaft des Kantons Solothurn

Dr.F.Wyss, Solothurn      Dr.E.Bugmann, Oberdorf  
\*Dr.K.Schärer, Solothurn

21. Thurgauische Naturforschende Gesellschaft

Dr.C.Hagen, Frauenfeld      Dr.A.Müller, Frauenfeld  
\*Dr.A.Schläfli, Frauenfeld

22. Società ticinese di scienze naturali

Prof.P.L.Zanon, Pregassona      Dr.A.Toroni, Muzzano  
\*Dr.G.Cotti, Locarno

23. Naturforschende Gesellschaft Uri

Prof.F.X.Aschwanden, Altdorf      Ing.O.Rohrer, Altdorf  
\*Dr.M.Oechslin, Altdorf

24. "La Murithienne", Société valaisanne des sciences  
naturelles

Dr.I.Mariétan, Sion      Dr.I.Mariétan, Sion

25. Société vaudoise des sciences naturelles

G.Collect, Lausanne      Dr.A.Plumez, Lausanne  
\*Prof.H.Badoux, Lausanne

26. Naturforschende Gesellschaft Zürich

Frau Prof.H.Fritz-Niggli,      Prof.R.Trümpy, Zürich  
Zürich      \*Prof.K.Escher, Zürich

27. Naturwissenschaftliche Gesellschaft Winterthur

Prof.H.Rutz, Winterthur      Prof.A.Weber, Zürich  
\*Prof.H.Schaeppi, Winterthur

28. Swiss Society of Sciences in USA

Dr.C.Henze, New York      Prof.P.Miescher, Genève  
\*Prof.M.Burger, Princeton USA

\*Ersatzdelegierter in den Senat der SNG

F. Jahrespräsident 1970

Prof.R.Geigy, Basel

G. Abgeordnete der SNG in den Senat der  
Schweizerischen Akademie der medizinischen  
Wissenschaften

Prof.O.Wyss, Zürich  
Prof.R.Geigy, Basel

H. Abgeordnete der Schweizerischen Akademie der  
medizinischen Wissenschaften in den Senat der SNG

Prof.F.Leuthardt, Zürich  
Prof.O.Bucher, Lausanne

I. Abgeordneter des Schweizerischen Bundes für  
Naturschutz in den Senat der SNG

Dr.Edmond Altherr, Aigle

K. Abgeordnete des Bundesrates

Alfred Borel, Ständerat, Genève  
Dr.H.Bratschi, Nationalrat, Bern  
Felix Carruzzo, Nationalrat, Sion  
Prof.U.Hochstrasser, Direktor der  
Abt. für Wissenschaft und Forschung,  
Eidg. Departement des Innern, Bern

Jahrespräsident für 1971

Prof.Ad.Faller, Fribourg

Bibliothekar und Archivar der Gesellschaft

Dr.H.Frey, Bern

## II. Kommissionen der Gesellschaft und Abgeordnete

		<u>Ernannt</u>
a) <u>Denkschriftenkommission</u>		
Prof. M. Geiger-Huber, Basel, Präsident		1944
Prof. S. Bays, Fribourg		1950
Prof. F. Chodat, Genève		1937
Dr. H. Frey, Bern		1955
Prof. G. Töndury, Zürich		1955
b) <u>Kommission für die Forschungsstation an der Elfenbeinküste</u>		
Prof. Dr. J.-G. Baer, Neuchâtel, Präsident		1952
Prof. Dr. A. Aeschlimann, Fribourg, Vize-Präsident		1970
Prof. Dr. C. Favarger, Neuchâtel, Sekretär		1952
Prof. Dr. H. J. Huggel, Genève, Quästor		1964
Prof. Dr. J. Miège, Genève		1965
Ing. E. Wimmer, Paris		1955
c) <u>Euler-Kommission</u>		
Prof. Dr. Ch. Blanc, Lausanne, Präsident seit 1967		1942
Prof. Dr. J. J. Burckhardt, Zürich, Vizepräsident		1952
Prof. Dr. P. Banderet, Neuchâtel, Sekretär		1968
Prof. Dr. W. Scherrer, Bern		1948
Dr. h. c. Max Schmidheiny, Heerbrugg		1948
Prof. Dr. A. Pfluger, Zürich		1955
Prof. Dr. E. Trost, Winterthur		1956
Dr. h. c. Th. Boveri, Baden		1958
St. Stöckli, Zürich		1962
Prof. Dr. W. Habicht, Basel		1964
Prof. Dr. J. O. Fleckenstein, Basel		1966
Dr. A. Hartmann, Zürich		1968
Prof. Dr. P. Henrici, Zürich		1970
d) <u>Geodätische Kommission</u>		
Prof. Dr. F. Kobold, Zürich, Präsident		1947
Prof. Dr. M. Schürer, Bern, Vize-Präsident		1946
Prof. R. Conzett, Zürich, Sekretär		1964
Dipl. Ing. F. Jeanrichard, Wabern, Quästor		1966
Prof. Dr. W. K. Bachmann, Lausanne		1947
Prof. Dr. J. Bonanomi, Neuchâtel		1964
Dipl. Ing. E. Huber, Wabern		1959
Prof. Dr. H. Kasper, Zürich		1964
Prof. Dr. A. Miserez		1970
Prof. M. Waldmeier, Zürich		1948
e) <u>Geologische Kommission</u>		
Prof. Dr. L. Vonderschmitt, Basel, Ehrenpräsident		
Prof. Dr. W. Nabholz, Bern, Präsident	1967	
Prof. Dr. H. Badoux, Lausanne, Vizepräsident	1952	
Prof. Dr. Aug. Gansser, Zürich	1958	

Ernannt

Prof.Dr.H.Jäckli, Zürich	1965
Prof.Dr.J.Klaus, Fribourg	1965
Prof.Dr.H.P.Laubscher, Basel	1969
Prof.Dr.Aug.Lombard, Genève	1961
Prof.Dr.E.Niggli, Bern	1965
Prof.Dr.F.de Quervain, Zürich	1953
Prof.Dr.J.P.Schaer, Neuchâtel	1969
Prof.Dr.R.Trümpy, Zürich	1970
Prof.Dr.Ed.Wenk, Basel	1958

Bureau:

Dr.A.Spicher, Direktor, Basel	1949
Dr.H.Fischer, wissenschaftl. Mitarb., Basel	1965
Dr.W.Flück, wissenschaftl. Mitarb., Basel	1970
Frl.E.Wiessner, Sekretärin, Basel	1954

f) Geotechnische Kommission

Prof.F.de Quervain, Zürich, Präsident	1937
Dr.A.von Moos, Zürich, Vizepräsident	1951
Prof.E.Wenk, Basel	1955
Prof.E.Niggli, Bern	1959
Prof.Th.Hügi, Bern	1959
Prof.H.Badoux, Lausanne	1963
Prof.R.Woodtli, Lausanne	1966
Prof.C.Meyer de Stadelhofen, Lausanne	1968

g) Kommission für die Stiftung Dr.Joachim de Giacomi

Prof.Dr.E.Giovannini, Fribourg, Präsident	1937
Prof.Dr.S.Rosin, Vizepräsident	1964
Prof.Dr.J.Cadisch, Bern	1937
Prof.Dr.W.Habicht, Basel, Sekretär	1967
Dr.H.Frey, Bern	1964
Dr.J.Gilbert	1966

h) Gletscher Kommission

Prof.Dr.R.Haefeli, Zürich, Präsident	1943
Prof.Reto Florin, Chur, Vize-Präsident	1946
Ing.dipl.Peter Kasser, Zürich	1948
Prof.Dr.M.de Quervain, Davos	1958
Dr.H.Röthlisberger, Zürich	1965
Prof.Dr.C.Jaccard, Weissfluhjoch	1965
Prof.Dr.Hans Oeschger, Bern	1967

i) Hydrobiologische Kommission

Prof.Dr.O.Jaag, Zürich, Präsident	1937
Dr.W.Schmassmann, Liestal, Vize-Präsident	1943
Dr.E.Märki, Aarau, Sekretär	1946
Dr.R.Braun, Unterengstringen	1955
Prof.Dr.E.Dottrens, Genève	1955
A.Matthey-Doret, Bern	1940
Dr.P.Mercier, Lausanne	1953
PD Dr.E.Novel, Genève	1955
A.Quartier, Neuchâtel	1949
Prof.Dr.E.A.Thomas, Zürich	1957
Dr.E.Wolff, Luzern	1939

Ernannt

k) Hydrologische Kommission

Prof.Dr.M.de Quervain, Davos, Präsident	1948
Ing.P.Kasser, Zürich, Aktuar	1953
Prof.Dr.D.Bonnard, Lausanne	1958
Prof.Dr.F.Gygax, Bern	1948
Prof.G.Schnitter, Zürich	1953
J.C.Thams, Locarno-Monti	1948
Ing.E.Walser, Bern	1955
Prof.Dr.A.Burger, Neuchâtel	1968

l) Kommission für die Forschungsstation auf dem Jungfraujoch

Prof.Dr.A.v.Muralt, Bern, Präsident	1936
Prof.Dr.A.Mercier, Bern, Vize-Präsident	1943
Direktor M.Häni, Bern, Quästor	1961
Prof.Dr.M.Golay, Sauverny	1967
Prof.Dr.Pierre Haab, Fribourg	1967
Prof.Dr.Ch.Haenny, Lausanne	1967
Prof.Dr.O.Huber, Fribourg	1961
Prof.Dr.R.Häfeli, Zürich	1968
Prof.Dr.Max Schürer, Bern	1967
J.C.Thams, Locarno	1967

m) Kommission für die Kryptogamenflora

Prof.Dr.Ch.Terrier, Neuchâtel, Präsident	1946
Prof.Dr.H.Zoog, Thalwil, Vize-Präsident	1946
Prof.Dr.E.Müller, Zürich, Sekretär	1964
P.D.Dr.R.Corbaz, Nyon	1964
Dr.H.Huber, Basel	1964
Dr.A.Zehnder, Neuenhof	1964
Prof.Dr.G.Turian, Grand-Lancy	1967

n) Forschungskommission für den Schweizerischen Nationalfonds zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung

Prof.Dr.M.Welten, Bern, Präsident	1958
Prof.Dr.Ch.Blanc, Lausanne	1967
Prof.Dr.P.Bovey, Zürich	1952
Prof.Dr.E.Giovannini, Fribourg	1965
Prof.Dr.F.Gygax, Bern	1961
Prof.Dr.E.Kuhn, Zürich	1967
Prof.Dr.A.Lombard, Genève	1962
Prof.Dr.R.Weber, Bern	1970

o) Kommission für wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks

Prof.Jean G.Baer, Neuenburg, Präsident	1944
Prof.H.Zoller, Basel, Vize-Präsident	1966
Prof.R.Bach, Zürich	1967

	<u>Ernannt</u>
Prof.H.Boesch, Zürich	1943
Prof.Paul Bovey, Zürich	1952
Prof.H.Burla, Zürich	1961
Dr.E.Dottrens, Anières	1954
Dr.G.Furrer, Zürich	1955
Dr.A.Nadig, Zuoz	1962
Dr.Max Schüepp, Zürich	1964
Prof.R.Trümpy, Zürich	1964
Prof.M.Welten, Bern	
Dr.R.Schloeth, Zernez	1964
Dr.W.Sauter, Zürich	
Prof.H.Leibundgut, Zürich	
p) <u>Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen</u>	
Prof.Dr.E.Kuhn-Schnyder, Zürich, Präsident	1961
Prof.Dr.H.Schaub-Nidecker, Basel, Redaktor	1956
Prof.Dr.M.Reichel, Basel	1942
Prof.Dr.J.Klaus, Fribourg	1961
Dr.F.Burri, Basel	1961
q) <u>Pflanzengeographische Kommission</u>	
Prof.Dr.H.Zoller, Basel, Präsident	1958
Prof.Dr.C.Favarger, Neuchâtel	1949
Prof.Dr.M.Welten, Bern	1953
Prof.Dr.P.Villaret, Lausanne	1955
Prof.Dr.E.Landolt, Zürich	1958
Prof.Dr.F.Markgraf, Zürich	1959
Prof.Dr.J.Miège, Genève	1968
Prof.Dr.H.Hess, Zürich	1968
Prof.Dr.J.-L.Richard	1969
r) <u>Kommission für das Schweizerische Reisestipendium für Botanik und Zoologie</u>	
Prof.Dr.C.Favarger, Neuchâtel, Präsident	1958
Prof.Dr.P.Tardent, Zürich, Vize-Präsident	1970
Prof.Dr.Ch.Terrier, Neuchâtel, Sekretär	1962
Prof.Dr.G.Blum, Fribourg	1954
Prof.Dr.R.Matthey, Lausanne	1956
Prof.Dr.H.Kern, Zürich	1964
Dr.E.Dottrens, Genève	1958
s) <u>Kommission der Schläfli-Stiftung</u>	
Prof.N.Huggel, Genève, Präsident	1970
Prof.P.Brönnimann, Genève, Vizepräsident	1970
Prof.P.Pilet, Lausanne	1970
Prof.R.Müller, Zürich	1970
Dr.R.Nöthiger, Zürich	1970

Ernannt

t) Kommission für Weltraumforschung

Prof.Dr.J.Geiss, Bern, Präsident	1967
Dr.G.Poretti, Bern, Aktuar-Quästor	1967
Prof.Dr.J.P.Blasier, Zürich	1960
Prof.Dr.J.Bonanomi, Neuchâtel	1960
Prof.Dr.H.U.Dütsch, Zürich	1967
Prof.Dr.M.Golay, Sauverny	1960
Dr.Ing.W.Klein, Bern	
Prof.Dr.U.Hochstrasser, Bern	
Dr.M.Lattmann, Zürich	1967
Prof.Dr.M.Schürer, Bern	
Prof.Dr.E.Stiefel, Zürich	1967

u) Schweizerische Kommission für Molekularbiologie

Prof.Dr.E.Kellenberger, Basel, Präsident
Prof.Dr.M.Dolivo, Lausanne
Prof.Dr.U.Leupold, Bern
Prof.Dr.A.Tissières, Genève
Prof.Dr.R.Weil, Genève
Prof.Dr.Ch.Weissmann, Zürich
Dr.K.H.Winterhalter, Basel

v) Kommission für experimentelle Biologie

Prof.E.R.Weibel, Bern, Präsident	1969
Prof.R.Schindler, Bern	1969
Prof.S.Weidmann, Bern	1969
Prof.J.P. von Wartburg, Bern	1969
Prof.A.E.Renold, Genève	1969
Prof.H.Langemann, Zürich	1969
Prof.Ch.Weissmann, Zürich	1970

w) Kommission für Fragen der Ozeanographie und Limnogeologie

Prof.A.Portmann, Basel, Präsident	1969
Prof.A.Gansser, Zürich	1969
Prof.A.Hottinger, Basel	1969
Frau Dr.K.Mangold, Basel	1969
Prof.C.Meyer de Stadelhofen, Yens	1969
Prof.W.Nabholz, Bern	1969
Prof.P.Tardent, Zürich	1969
Prof.P.Brönnimann, Genève	1969

x) Geographische Kommission

Prof.G.Grosjean, Kirchlindach, Präsident	1970
Prof.Dr.Ernst Winkler, Zürich, Vizepräsident	1970
Dr.Erich Schwabe, Muri, Sekretär	1970
Dr.Jacques Barbier, Lausanne	1970
Prof.Dr.Hans Boesch, Zürich	1970
PD Dr.Werner Gallusser, Basel	1970
Prof.Dr.Bruno Messerli, Bremgarten	1970

Ernannt

y) Kommission für Höhlenforschung

Dr.W.Aellen, Genève, Präsident	1970
M.Audetat, Lausanne	1970
Dr.R.Bernasconi, Hinterkappelen	
Dr.A.Boegli, Hitzkirsch	1970
M.Egloff, Neuenburg	1970
Dr.J.Meia, Neuenburg	1970
Ing.J.J.Miserez, Neuenburg	1970

z) Kommission für  $^{14}\text{C}$ -Datierungen und Quartär-chronologie

Prof.B.Messerli, Bern	1970
Prof.H.Oeschger, Bern	1970
Dr.M.Röthlisberger, Zürich	1970
Prof.M.Welten, Bern	1970
Prof.H.Zoller, Basel	1970

Die Schweiz. Komitees für die Internationalen Unionen  
Les Comites Suisse des Union Internationales

Schweiz. Komitee der Internationalen Astronomischen  
Union (IAU International Astronomical Union)

Prof.M.Golay, Genève, Präsident

Prof.M.Waldmeier, Zürich  
Prof.W.Becker, Binningen  
Dr.J.Bonanomi, Neuchâtel

Prof.P.Javet, Lausanne  
Prof.M.Schürer, Bern

Schweiz. Komitee der Internationalen Union für  
Geodäsie und Geophysik (IUGG International Union  
of Geodesy and Geophysics)

Präsident: Prof.Dr.F.Kobold, Zürich  
Vizepräsident: Ing.E.Walser, Bern  
Sekretär: vakant

P.Ackermann, Payerne  
Fl.Ambrosetti, Locarno-Monti  
Prof.W.K.Bachmann, Lausanne  
Dr.M.Bider, Basel  
Prof.H.U.Dütsch, Zürich  
Prof.R.Florin, Chur  
Prof.J.Geiss, Bern  
Prof.F.Gygax, Bern  
Prof.R.Haefeli, Bern  
Ing.E.Huber, Bern  
Ing.P.Kasser, Zürich  
Prof.J.Lugeon, Lausanne  
Prof.Meyer-de-Stadelhofen

PD Dr.W.Mörikofer, Davos  
Dr.P.Näny, Zürich  
Prof.E.Niggli, Bern  
Dr.Ing.G.Nobile, Zürich  
Prof.N.Oulianoff, Lausanne  
Dr.M.de Quervain, Davos  
Prof.A.Rittmann, Catania  
Prof.G.Schnitter, Zürich  
Prof.M.Schürer, Bern  
Ing.I.C.Thams, Locarno-Monti  
Prof.M.Waldmeier, Zürich  
Prof.M.Weber, Wohlen  
Prof.E.Wegmann, Neuchâtel

Schweiz. Komitee der Internationalen radiowissen-  
schaftlichen Union (URSI Union Radio Scientifique  
Internationale)

Präsident: Prof.Dr.W.Gerber, Bern

Prof.E.Baumann, Feldmeilen  
Prof.J.P.Blasier, Küsnacht  
Dr.J.Bonanomi, Neuchâtel  
Prof.F.Borgnis, Zürich  
Prof.R.Dessoulavy  
Prof.W.Druey, Winterthur  
Dipl.Ing.J.Dufour, Gümligen  
Prof.G.Epprecht, Baden  
Prof.M.Golay, Versoix  
Prof.A.Karolus, Zollikon

Dipl.Ing.H.Laett, Bern  
Prof.J.Lugeon, Lausanne  
Prof.R.Mercier, Lausanne  
Dr.J.Rieker, Payerne  
Prof.J.Rossel, Neuchâtel  
Dr.N.Schaetti, Glattbrugg  
Prof.F.Tank, Zürich  
Dr.H.Thiemann, Vésenaz  
Prof.M.Waldmeier, Zürich  
Prof.H.Weber, Meilen

Dipl.Ing.W.Klein, Muri b.Bern  
Prof.H.König, Wabern

Dr.H.Wehrli, Muri b.Bern  
Dr.G.Guanella, Zürich

Comité suisse de la chimie (IUPAC International Union  
of Pure and Applied Chemistry) (IUB International Union  
of Biochemistry)

Präsident: Prof.E.Cherbuliez, Conches  
Vice-Präsident: Dr.Roger Firmenich, Genève  
Sekretär: Dr.H.Lehner, Bern

Yves Dunant, Admin.Délég., Basel	Prof.A.Renold, Genève
Prof.A.Guyer, Zürich	Dr.M.Roth, Genève
Dir.E.P.Koelliker, Basel	Dr.M.Rutishauser, Luterbach
Dr.M.Lüthi, Burgdorf	Prof.H.Schmid, Zürich
Dr.A.Miserez, Bern	Dr.Yves Siegwart, Brunnen
Dr.M.Potterat, Bern	Dr.Robert Zender, La Chaux-de-Fonds

Schweizerisches Komitee der Internationalen Union für  
reine und angewandte Physik (IUPAP International Union  
of Pure and Applied Physics)

Präsident: Prof.P.Huber, Basel

Prof.H.Gränicher, Zürich	Prof.D.Rivier, Lausanne
Prof.O.Huber, Fribourg	Prof.J.Rossel, Neuchâtel
Prof.A.Mercier, Bern	Prof.H.Staub, Zürich
Prof.M.Peter, Genève	

Schweiz. Komitee der Internationalen Geographischen  
Union (IGU International Geographical Union)

Dr.E.Bugmann, Solothurn, Präsident  
Dr.R.Wehrle, Solothurn, Vicepräsident  
Dr.U.Wiesli, Olten, 1. Sekretär  
Dr.H.Rudolf von Rohr, Solothurn, 2. Sekretär  
Dr.R.Tschumi, Solothurn, Quästor

Schweiz. Komitee für die Internationale Union für  
Kristallographie (IUCr International Union of  
Crystallography)

Prof.W.Nowacki, Bern, Präsident  
Prof.J.J.Dunitz, Zürich, Sekretär

Dr.E.Ascher, Genève	Dr.Z.Kaldis, Zürich
Dr.P.Engel, Bern	Prof.F.Laves, Zürich

Schweiz. Komitee der Internationalen Union für  
Physiologie (IUPS International Union of Physiological  
Sciences)

Präsident: Prof. S. Weidmann, Bern  
Vice-Präsident: Prof. P. Haab, Fribourg  
Kassier: Prof. E. Flückiger, Basel

Schweiz. Landeskomitee für Geologie (IUGS  
International Union of Geological Sciences)

Sekretariat: Bureau der Geologischen Kommission, Basel

Präsident: Prof.Dr.W.Nabholz, Bern  
Sekretär: Dr.A.Spicher, Basel

Prof.Dr.F.de Quervain, Zürich      Prof.Dr.A.Streckeisen, Bern  
Prof.Dr.M.Burri, Lausanne      Prof.Dr.L.Hottinger, Basel

Schweiz. Komitee der Internationalen Organisation  
für reine und angewandte Biophysik (IOPAB International  
Organization for Pure and Applied Biophysics)

Präsident: Prof. W. Arber, Californien

Von den restlichen Komitees (IMU und IUBS) fehlen die neuesten Angaben.

Rechnungen der SNG für das Jahr 1970

---

A. Quästorat

Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft	1
I. Betriebsrechnung	2
II. Kapitalrechnungen	
Disponibles Kapital der Gesellschaft	3
Stammgutrechnung	4
III. Rechnungen von Fonds und von Kommissionen	
ohne Bundeskredite	
Zentralfonds (1929)	5
Fonds Hélène und Cécile Rübel (1942)	6
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli (1863)	7
Legat Prof. F.A. Forel (1912)	8
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (1914)	9
Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi" (1922)	10
Fonds "Aargauerstiftung" (1925)	11
Fonds Daniel Jenny (1926)	12
Reparationsfonds der Geologischen Kommission	13
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen	
Abhandlungen (1940)	14
Fonds François A. Forel pour l'encouragement	
de la limnologie	15
IV. Rechnungen von Kommissionen mit Bundeskrediten	
Kryptogamenkommission	16
Denkschriftenkommission	17
Gletscherkommission	18
Hydrobiologische Kommission	19
Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium für Botanik und	
Zoologie	20
Pflanzengeographische Kommission	21
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks	22
Bilanz per 31. Dezember 1970	23
Interne Verrechnungskonti per 31. Dezember 1970	24

Bericht des Zentralquästors der SNG

-----  
für das Jahr 1970  
-----

Die Betriebsrechnung der SNG für das Jahr 1970 schliesst praktisch ausgeglichen mit Einnahmen von Fr 65.262.65 und Ausgaben von Fr 65.317.75. Budgetiert waren Einnahmen von Fr 63.400.-- und Ausgaben von Fr 62.850.--. Die erhöhten Einnahmen röhren von den höheren Eingängen an Kommissionsbeiträgen her, während für die erhöhten Ausgaben hauptsächlich der Posten der Reiseentschädigungen ins Gewicht fällt (Fr 5.287.-- gegen budgetiert Fr 1.900.--). Hierzu ist zu bemerken, dass in vermehrtem Masse Delegationen von Mitgliedern des Zentralvorstandes zu wissenschaftlichen Kongressen und Besprechungen im Ausland aus der Betriebsrechnung finanziert werden mussten.

Da mit dem Berichtsjahr die Amtszeit des Basler Zentralvorstandes abläuft, ist es dem scheidenden Zentralquästor ein Anliegen, an dieser Stelle nochmals das Entgegenkommen der vier grossen Firmen der Basler Chemie sowie der Schweizerischen Treuhandgesellschaft Basel dankbar hervorzuheben. Durch die Bezahlung der Sekretärin und durch die Besorgung der Rechnungsführung haben es die genannten Firmen dem Zentralvorstand ermöglicht, die Verwaltungskosten während seiner sechsjährigen Amtszeit auf einem ausserordentlich niedrigen Stand zu halten.

Die Vermögensverhältnisse der SNG gestalten sich per Saldo 31. Dezember 1970 folgendermassen. Das disponible Kapital blieb mit Fr 42.901.20 praktisch unverändert, das Stammkapital erfuhr durch Beiträge lebenslänglicher Mitglieder eine geringfügige Erhöhung auf Fr 151.286.69. Der Dispositionsfonds Hélène und Cécile Rübel weist einen Bestand von Fr 12.277.20 aus. Das Vermögen des Zentralfonds erfuhr eine Erhöhung um ca. Fr 30.000.-- auf Fr 675.737.95 nominal (der Kurswert liegt ca. Fr 220.000.-- höher).

Der Buchwert des gesamten Wertpapierbestandes beträgt Fr 1.762.407.70 gegenüber Fr 1.600.634.95 im Vorjahr. Die Erhöhung röhrt zu einem beträchtlichen Teil her von der Uebernahme des Legates von Frau Dr. A. La Nicca durch den Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi". Der Kurswert des Wertpapierbestandes beträgt per 31. Dezember 1970 Fr 1.874.888.--.

Prof. Dr. W. Habicht

B. Jahresrechnungen und Bilanzen von Unternehmungen

-----  
der SNG mit Spezialrechnungsführern  
-----

Euler-Fonds	25
Schweizerische Geologische Kommission	26
Schweizerische Geodätische Kommission	27
Schweizerische Geotechnische Kommission	28
Hydrologische Kommission	29
Kommission für Weltraumforschung	30
Berichte der Rechnungsrevisoren und des Zentralquästors	31

Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft

1

-----  
für das Jahr 1970  
-----

(Auszahlung oder Ueberweisung durch die SNG)

A) Von der Eidgenossenschaft bewilligte Kredite  
für das Jahr 1970

Beiträge an Kommissionen, Zweiggesellschaften und Zentralreserve	Fr 800.000.--
Nicht beanspruchte Zentralreserve pro 1969	" 40.993.--
Beiträge an internationale Union, Konstanten- tabellen und Cospar	" 42.000.--
	Fr 882.993.--
	=====

B) Ausgänge

a) Ueberträge auf die Rechnungen von Kommissionen der SNG:

1. Rechnungsführung durch die SNG:

Gletscherkommission	Fr 27.000.--
Hydrobiologische Kommissi- sion	" 10.000.--
Naturwissenschaftliche Reisestipendiumskommis- sion	" 15.000.--
Pflanzengeographische Kommission	" 7.500.--
Kommission für die wissen- schaftliche Erforschung des Nationalparks	" 10.000.-- Fr 69.500.--
2. Kommissionen mit eigenen Rechnungs-  
führern:

Geologische Kommission	Fr 507.000.--
Geodätische Kommission	" 100.000.--
Hydrologische Kommission	" 8.500.--
Kommission für Weltraum- forschung	" 45.000.-- " 660.500.--

b) Zahlungen an Zweiggesellschaften der SNG:

Schweizerische Zoologische Gesellschaft	Fr 6.000.--
Schweizerische Botanische Gesellschaft	" 12.000.--
Uebertrag	Fr 18.000.-- Fr 730.000.--

	Uebertrag	Fr 18.000.--	Fr 730.000.--
Commentarii Math. Helv.	"	8.500.--	
Schweizerische Paläontologische Gesellschaft	"	8.000.--	
Schweizerische Entomologische Gesellschaft	"	6.000.--	
Schweizerische Gesellschaft für Anthropologie und Ethnologie	"	4.500.--	
Verein Schweizerischer geographischer Gesellschaften	"	4.000.--	
Schweizerische Gesellschaft für Vererbungsforschung	"	5.000.--	
Schweizerische Gesellschaft für Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften	"	6.000.--	
Schweizerische Gesellschaft für Biochemie	<u>" 10.000.--</u>	" 70.000.--	

c) Zahlungen an internationale Unionen:

ICSU	International Council for Scientific Unions	\$ 2.400.--	Fr 10.350.--
IAU	International Astronomical Union	\$ 293.94	" 1.267.60
IUGG	International Union of Geodesy and Geophysics	\$ 896.--	" 3.864.--
URSI	Union Radio Scientifique Internationale	\$ 350.--	" 1.509.35
IUPAC	International Union of Pure and Applied Chemistry	\$ 200.--	" 862.50
IUPAP	International Union of Pure and Applied Physics	\$ 500.--	" 2.156.25
IGU	International Geographical Union	" 430.--	<u>Fr 800.000.--</u>
	Uebertrag	Fr 20.439.70	

Uebertrag Fr 20.439.70 Fr 800.000.--

IUBS	International Union of Bio- logical Sciences	\$ 600.-- "	2.587.50
IUHPS	International Union of the History and Philosophy	\$ 50.-- "	215.65
IUCr	International Union of Crystallography	\$ 300.-- "	1.293.75
IMU	International Mathematical Union	\$ 300.-- "	1.293.75
IUPS	International Union of Physiological Sciences	\$ 50.-- "	215.60
IUGS	International Union of Geo- logical Sciences	\$ 600.-- "	2.587.50
IOPAB	International Organization for Pure and Applied Biophysics	\$ 400.-- "	1.725.--
IUCN	International Union for the Conservation of Nature and Natural Re- source	"	250.--
	Commission inter- nationale des Tables de Con- stantes	\$ 1.300.-- "	5.606.25
COSPAR	Committee on Space Research	\$ 1.000.-- "	4.312.50
	Inter-Union Commission on Solar-Terre- trial Physics	\$ 100.-- "	431.25
	European Southern Obser- vatory (Teilbei- trag auf \$ 2.000.--)	" <u>1.041.55</u>	<u>" 42.000.--</u>
	Uebertrag	Fr 842.000.--	

	Uebertrag	Fr 842.000.--
d) Ein- und Ausgänge Zentralreserve		
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks		
Zusatzkredit	Fr 20.000.--	
European Southern Observatory		
Restbetrag auf \$ 2.000.--		
(8.625.--)	" 7.583.45	
Herrn Prof. Dr. M. Lüscher, Murzelen		
Vertretung der SNG im Internationalen Komitee für das "International Centre of Insect Physiology and Ecology (ICIPE)" in London	" 779.20	
	Fr 28.362.65	

abzüglich:

Rückerstattung Beitrag 1970  
International Union of  
Physiological Sciences (IUPS) \$ 50.-- Fr 214.95

Rückerstattung Schweiz.  
Gesellschaft für  
Biochemie betreffend  
Enzym-Symposium in  
Interlaken " 6.926.10 " 7.141.05

" 21.221.60

Fr 863.221.60

" 19.771.40

Fr 882.993.--

=====

Zentralreserve auf den 31. Dezember 1970

## I. Betriebsrechnung

2

### Einnahmen

Jahresbeiträge von ordentlichen Mitgliedern	Fr 27.282.15
Jahresbeiträge von 13 Kollektivmitgliedern	" 3.223.65
Jahresbeiträge Teilmitglieder	" 11.800.--
Beiträge von Kommissionen	" 14.987.50
Verkauf von "Verhandlungen"	" 156.25
Inserate in den "Verhandlungen"	" 1.960.--
Zinsen des Gesellschaftskapitals	<u>" 5.853.10</u>
	Fr 65.262.65
Deckung der Mehrausgaben durch Entnahme aus:	
Fonds Hélène und Cécile Rübel	" 55.10
	Fr 65.317.75
	=====

### Ausgaben

Kosten der Jahresversammlung	Fr 10.412.30
Herausgabe der "Verhandlungen" 1970:	
Administrativer Teil (Schätzung)	Fr 10.700.--
Wissenschaftlicher Teil (Schätzung)	" 26.427.85
Versandkosten	<u>" 921.60</u> " 38.049.45
Verwaltungskosten:	
Personalausgaben - Rente	Fr 4.681.40
Verwaltungshonorar der Schweize- rischen Treuhandgesellschaft	" 5.000.--
Porti, Büromaterial, Telephon, Postcheckgebühren etc.	" 1.787.60
Reiseentschädigungen und Sitzungs- gelder	<u>" 5.287.--</u> " 16.756.--
Ankauf Euler-Werke	" 100.--
	Fr 65.317.75
	=====

## II. Kapitalrechnungen

---

### Disponibles Kapital

3

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 42.543.70

#### Einnahmen

Uebertrag von Stamm-  
gutrechnung Fr 4.297.95  
Kursgewinn auf Wert-  
schriften " 357.50  
Wertschriftenertrag  
und Zinsen " 1.637.60 Fr 6.293.05

#### Ausgaben

Uebertrag auf die  
Betriebsrechnung Fr 5.853.10  
Depotgebühren und  
Bankspesen " 82.45 " 5.935.55  
Einnahmenüberschuss " 357.50  
Vermögen am 31. Dezember 1970 Fr 42.901.20  
=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften Fr 46.000.--  
Depositenheft " 6.514.90  
Verrechnungssteuerguthaben " 505.05  
Fr 53.019.95

#### abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungs-  
konto " 10.118.75 Fr 42.901.20  
=====

#### Bestandesveränderung

##### Zugang

Kauf 5½ % Obl. Eidg. Anleihe 1970 " 13.000.--

##### Abgang

Rückzahlung 3 % Oblig. Eidg. Anleihe 1952 " 13.000.--  
Fr -.-  
=====

## Stammgutrechnung

4

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 148.086.69

### Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen	Fr 4.493.45
Beiträge von lebens- länglichen Mit- gliedern	" 3.200.-- Fr 7.693.45

### Ausgaben

Uebertrag auf die Kapitalrechnung	Fr 4.297.95
Bankspesen	" 195.50 " 4.493.45
Einnahmenüberschuss	" 3.200.--
Vermögen am 31. Dezember 1970	Fr 151.286.69
	=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr 144.178.--
Sparheft	" 2.529.89
Verrechnungssteuerguthaben	" 1.302.70
Guthaben beim internen Ver- rechnungskonto	" 3.276.10 Fr 151.286.69
	=====

### Bestandesveränderung

#### Zugänge

Liberierung 3 Namenaktien CIBA-Geigy AG, Basel	Fr 1.439.--
Liberierung 4 Namenaktien CIBA-Geigy AG, Basel (aus Umwandlung von 2 Namenaktien I.R. Geigy AG, Basel)	" -.--
	Fr 1.439.--

#### Abgang

2 Namenaktien I.R. Geigy AG, Basel (umgewandelt in 4 Namenaktien CIBA-Geigy AG, Basel)	" -.--
Erhöhung des Wertschriftenbestandes	Fr 1.439.--
	=====

### III. Rechnungen von Fonds und von Kommissionen

-----  
ohne Bundeskredite  
-----

#### Zentralfonds

5

Vermögensvortrag vom Vorjahr	Fr 643.247.40
Legat Frau Dr. A. La Nicca, Bern - Uebernahme per 30. Oktober 1970	" 5.000.--
	Fr 648.247.40

#### Einnahmen

Wertschriftener- trag und Zinsen	Fr 29.452.30
Kursgewinn auf Wertschriften	" 550.-- Fr 30.002.30

#### Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr 1.472.60
Bankspesen und Depot- gebühren	" 1.039.15 " 2.511.75
Einnahmenüberschuss	" 27.490.55
Vermögen am 31. Dezember 1970	Fr 675.737.95
	=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr 646.582.95
Beteiligung (Stiftung National- parkhaus Fr 50.000.--)	" 1.--
Depositenheft	" 23.247.40
Verrechnungssteuerguthaben	" 8.802.05
	Fr 678.633.40

#### abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungs- konto	" 2.895.45 Fr 675.737.95
	=====

### Bestandesveränderung

#### Zugänge

Liberierung 1 Inhaberaktie CIBA Aktiengesellschaft, Basel, (aus Umwandlung 4 1/2 % Wandelobl. CIBA Aktiengesellschaft 1965)	Fr	5.606.--
Liberierung 5 Aktien Schweizerische Kreditanstalt, Zürich	"	6.730.--
Liberierung 1 Aktie "A" AG Brown, Boveri & Co., Baden	"	1.019.80
Liberierung 10 Namenaktien CIBA-GEIGY AG, Basel, (aus Umwandlung von 2 Namenaktien CIBA Aktiengesellschaft, Basel)	"	13.100.--
Liberierung 5 Inhaberaktien CIBA-GEIGY AG, Basel, (aus Umwandlung von 1 Inhaberaktie CIBA Aktiengesellschaft, Basel)	"	5.606.--
Kauf 5 1/2 % Obl. Eidg. Anleihe 1970	"	20.000.--
Aus Legat Frau Dr. A. La Nicca, Bern:		
6 % Obl. Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau in Langnau per 1.10.1975	"	<u>5.000.--</u>
	Fr	57.061.80

#### Abgänge

Fr 5.000.-- 4 1/2 % Wandelobl. CIBA Aktiengesellschaft 1965 (umgewandelt in 1 Inhaberaktie CIBA Aktiengesellschaft)	Fr	5.000.--
2 Namenaktien CIBA Aktiengesellschaft, Basel (umgewandelt in 10 Namenaktien CIBA-GEIGY AG, Basel)	"	13.100.--
1 Inhaberaktie CIBA Aktiengesellschaft, Basel, (umgewandelt in 5 Inhaberaktien CIBA-GEIGY AG, Basel)	"	<u>5.606.--</u>
Erhöhung des Wertschriftenbestandes	Fr	33.355.80
		=====

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 11.853.45

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen Fr 492.05

Ausgaben

Uebertag auf die Betriebsrechnung Fr 55.10

Bankspesen " 13.20 " 68.30

Einnahmenüberschuss " 423.75

Vermögen am 31. Dezember 1970 Fr 12.277.20

=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften Fr 8.000.--

Depositenheft " 4.184.65

Verrechnungssteuerguthaben " 147.65

Fr 12.332.30

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungskonto " 55.10 Fr 12.277.20

=====

Bestandesveränderung

Abgang

Rückzahlung 3 % Obl. Eidgenössische Anleihe  
1952

Fr 4.000.--

=====

Fonds für den Preis von Dr. Schläfli

7

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 54.907.01

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen Fr 1.931.39

Ausgaben

Beitrag an die SNG Fr 96.50

Preis von Dr. Schläfli  
an Mme L. Zaninetti,  
Genf " 2.500.--

Depotgebühren und  
Bankspesen " 89.70 " 2.686.20

Ausgabenüberschuss " 754.81

Vermögen am 31. Dezember 1970 Fr 54.152.20  
=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr 53.320.--
Sparheft	" 239.05
Verrechnungssteuerguthaben	" 579.35
Guthaben beim internen Ver- rechnungskonto	" 13.80 Fr 54.152.20 =====

Bestandesveränderung

Zugang

Liberierung 1 Namenaktie Ursina-Franck AG Fr 100.--  
=====

Legat Prof. F. A. Forel

8

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 1.371.05

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen Fr 60.30

Ausgaben

Bankspesen " 9.--

Einnahmenüberschuss " 51.30

Vermögen am 31. Dezember 1970 Fr 1.422.35  
=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr 1.000.--
Depositenheft	" 408.50
Verrechnungssteuerguthaben	<u>" 13.85</u> Fr 1.422.35
	=====

Rübel-Fonds für Pflanzengeographie

9

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 60.301.15

Einnahmen

Wertschriftenertrag Fr 2.114.50

Ausgaben

Uebertrag auf die Jahresrechnung  
der Pflanzengeographischen  
Kommission " 2.114.50

Vermögen am 31. Dezember 1970 Fr 60.301.15

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr 61.416.15
./. Guthaben der Pflanzen- geographischen Kommission	<u>" 1.115.--</u> Fr 60.301.15
	=====

Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi"

10

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 373.677.25

Legat Frau Dr. A. La Nicca, Bern,  
Uebernahme per 30. Oktober 1970 " 120.831.30  
Fr 494.508.55

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen	Fr 15.770.15
Uebertrag	Fr 15.770.15
	Fr 494.508.55

Uebertrag      Fr 15.770.15    Fr 494.508.55

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr	788.50
Beiträge an die Druck- kosten wissen- schaftlicher Publi- kationen (§ 11 des Reglementes)	"	12.000.--
Diverse Beiträge (§ 11 des Reglementes)	"	4.421.--
Diverse Unkosten	"	<u>635.20</u>
Ausgabenüberschuss		<u>" 17.844.70</u>

Vermögen am 31. Dezember 1970:

Unantastbares Kapital	Fr	261.000.--
Verfügbares Kapital	"	<u>231.434.--</u>
		Fr 492.434.--
		=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr	486.692.95
Depositenhefte	"	10.457.85
Verrechnungssteuerguthaben	"	<u>4.822.35</u>
	Fr	501.973.15

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungs- konto	"	<u>9.539.15</u>
		Fr 492.434.--
		=====

Bestandesveränderung

Zugänge

Liberierung 2 Namenaktien CIBA-Geigy AG, Basel	Fr	1.517.95
Liberierung 2 Namenaktien CIBA-Geigy AG, Basel (aus Umwandlung 1 Namenaktie J.R. Geigy AG, Basel)	"	<u>8.500.--</u>
Uebertrag	Fr	10.017.95

Uebertrag Fr 10.017.95

Aus Legat Frau Dr. A. La Nicca, Bern:

5 % Kassascheine Kantonalbank von Bern per 27.3.1974	Fr 2.000.--
5 3/4 % Obl. Kantonalbank von Bern 1970	" 6.000.--
5 1/4 % Obl. Spar- und Leihkasse Sumiswald per 15.10.1974	" 4.000.--
3 3/4 % Obl. Bernische Kraftwerke AG 1963	" 5.000.--
11 Aktien Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne	" 10.675.--
34 Aktien Schweizerische Rückver- sicherungs-Gesellschaft, Zürich	" 68.000.--
7 Namenaktien Sandoz AG, Basel	<u>28.000.--</u> <u>" 123.675.--</u> Fr 133.692.95

Abgang

1 Namenaktie J.R. Geigy AG, Basel (umgewandelt in 2 Namenaktien CIBA-Geigy AG, Basel)	<u>" 8.500.--</u>
Erhöhung des Wertschriftenbestandes	Fr 125.192.95
	=====

Fonds "Aargauerstiftung"

11

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 70.415.69

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen Fr 2.766.--

Ausgaben

Beitrag an Schweize-  
rische Geologische  
Kommission Fr 7.200.--

Depotgebühren und  
Bankspesen " 74.50 " 7.274.50

Ausgabenüberschuss " 4.508.50

Vermögen am 31. Dezember 1970 Fr 65.907.19

=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr 68.707.65
Depositenheft	" 3.573.24
Verrechnungssteuerguthaben	" 826.30
	Fr 73.107.19

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungskonto	" 7.200.--	Fr 65.907.19
		=====

Fonds Daniel Jenny

12

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 18.955.50

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen	Fr 645.38
Uebertrag von 20 % auf Stammkapital	" 129.10
Wertschriftenertrag und Zins auf Sparheft "Stamm"	" 247.77 Fr 1.022.25

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr 44.65
Uebertrag auf Stammkapital	" 129.10
Bankspesen und Depotgebühren (inkl. "Stamm" Fr 6.50)	" 26.-- " 199.75
Einnahmenüberschuss	" 822.50
Vermögen am 31. Dezember 1970:	
Stammkapital	Fr 5.732.45
Disponibles Kapital	" 14.045.55 Fr 19.778.--
	=====

ausgewiesen durch:

a) Stammkapital

Wertschriften	Fr	4.000.--
Sparheft "Stamm- kapital"	"	1.658.15
Verrechnungs- steuerguthaben	<u>"</u>	<u>74.30</u>
	Fr	5.732.45

b) Disponibles Kapital

Wertschriften	Fr	12.000.--
Sparheft	"	1.896.65
Verrechnungs- steuerguthaben	<u>"</u>	<u>193.55</u>
	Fr	14.090.20

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungskonto	"	<u>44.65</u>	"	<u>14.045.55</u>	Fr	19.778.--
						=====

Reparationsfonds der Geologischen Kommission 13

Vermögensvortrag vom Vorjahr	Fr	33.061.06
------------------------------	----	-----------

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen	Fr	1.018.99
--------------------------------	----	----------

Ausgaben

Bankspesen	"	<u>61.70</u>	"	<u>957.29</u>
Einnahmenüberschuss				
Vermögen am 31. Dezember 1970	Fr	34.018.35	=====	

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr	32.530.--
Sparheft	"	1.182.70
Verrechnungssteuerguthaben	"	<u>305.65</u>
	Fr	34.018.35
		=====

Bestandesveränderung

Zugang

Kauf 1 Namenaktie Nestlé-Álimentana AG	Fr	1.980.--
		=====

Kommission für die  
Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen 14

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 191.144.62

Einnahmen

Verkauf von Verhand-  
lungen Fr 19.445.75

Wertschriftenertrag  
und Zinsen " 7.604.80 Fr 27.050.55

Ausgaben

Beitrag an die SNG Fr 380.25

Druckkosten " 15.518.25

Diverse Unkosten " 126.-- " 16.024.50

Einnahmenüberschuss " 11.026.05

Vermögen am 31. Dezember 1970 Fr 202.170.67

=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr 138.000.--
Depositenheft	" 59.032.72
Verrechnungssteuerguthaben	" 2.281.55
Guthaben beim internen Ver- rechnungskonto	" 2.856.40 Fr 202.170.67

=====

Fonds François A. Forel

pour l'encouragement de la limnologie 15

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 61.340.95

Einnahmen

Wertschriften-  
ertrag und Zinsen Fr 2.143.80

Uebertrag von 20 %  
auf Stammkapital " 428.75 Fr 2.572.55 Fr 2.572.55 Fr 61.340.95

Uebertrag      Fr 2.572.55 Fr 61.340.95

## Ausgaben

Uebertrag auf Stammkapital	Fr	428.75
Reisespesen	"	1.000.--
Bankspesen	"	<u>82.90</u>
Einnahmenüberschuss	"	<u>1.511.65</u>
	"	1.060.90

Vermögen am 31. Dezember 1970:

Stammkapital	Fr 53.870.50
Kapital zur Verfügung des Komitees	<u>" 8.531.35</u> Fr 62.401.85

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr	59.980.--
Depositenheft	"	1.778.85
Verrechnungssteuerguthaben	"	<u>643.--</u>

## Bestandesveränderung

## Zugang

Kauf 2 Namenaktien Nestlé-Alimentana AG Fr 3.980.--  
=====

#### IV. Rechnungen von Kommissionen mit Bundeskrediten

---

##### Kryptogamenkommission

16

Vortrag vom Vorjahr Fr 13.209.80

###### Einnahmen

Zinsen	Fr 494.10
Erlös aus "Beiträgen zur Kryptogamenflora"	" 5.371.20
Vortrag auf Rechnung 1971	Fr 19.075.10
	=====

ausgewiesen durch:

Einlageheft	Fr 18.847.85
Verrechnungssteuerguthaben	" 227.25
	Fr 19.075.10
	=====

##### Denkschriftenkommission

17

Vortrag vom Vorjahr Fr 21.824.32

###### Einnahmen

Zinsen	Fr 1.681.93
Erlös aus Denkschriften	" 3.271.30
	Fr 4.953.23

###### Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr 2.500.--
Feuerversicherung, Porti, Telephon usw.	" 720.25
Einnahmenüberschuss	" 3.220.25
Vortrag auf Rechnung 1971	Fr 23.557.30
	=====

ausgewiesen durch:

Sparheft	Fr 39.884.55
Verrechnungssteuerguthaben	" 1.037.50
Guthaben beim internen Ver- rechnungskonto	<u>" 3.175.05</u>
	Fr 44.097.10

abzüglich:

Rückstellung für Druckkosten	<u>" 20.539.80</u>	Fr 23.557.30
		=====

Gletscherkommission

18

Vortrag vom Vorjahr	Fr 138.63
---------------------	-----------

Einnahmen

Kredit der Eidgenossenschaft	Fr 27.000.--
Zinsen	<u>" 153.05</u> Fr 27.153.05

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr 1.350.--
Variations	" 14.787.25
Studien	" 7.127.50
Publikationen und Drucksachen	" 1.911.40
Verwaltungs- und Sitzungsspesen	" 420.40
Verschiedenes und Bankspesen	<u>" 1.594.43</u> " 27.190.98
Ausgabenüberschuss	<u>" 37.93</u>
Vortrag auf Rechnung 1971	Fr 100.70
	=====

ausgewiesen durch:

Kontokorrent	Fr 2.563.10
Verrechnungssteuerguthaben	<u>" 45.95</u>
	Fr 2.609.05

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungs- konto	<u>" 2.508.35</u> Fr 100.70
	=====

Vortrag vom Vorjahr

Fr 30.747.72

Einnahmen

Kredit der Eidgenossenschaft	Fr 10.000.--
Druckkostenbeiträge	" 1.500.--
Beitrag der Schweizerischen Vereinigung für Gewässerschutz	" 2.000.--
Beitrag Stiftung der Wirtschaft zur Förderung des Gewässerschutzes in der Schweiz	" 14.000.--
Zinsen	<u>" 753.55</u> Fr 28.253.55

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr 500.--
Druckkosten	" 49.515.--
Klischees	" 5.951.50
Diverse Unkosten	<u>" 1.760.90</u> <u>" 57.727.40</u>
Ausgabenüberschuss	<u>" 29.473.85</u>
Vortrag auf Rechnung 1971	Fr 1.273.87
	=====

ausgewiesen durch:

Depositenheft	Fr 3.482.67
Verrechnungssteuerguthaben	<u>" 226.10</u>
	Fr 3.708.77

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungskonto	<u>" 2.434.90</u> Fr 1.273.87
	=====

Kommission für das  
Schweizerische Naturwissenschaftliche  
Reisestipendium für Botanik und Zoologie 20

Vortrag vom Vorjahr Fr 2.961.75

Einnahmen

Kredit der Eidgenossenschaft	Fr 7.500.--
Zinsen	" 220.20 Fr 7.720.20

Ausgaben

Diverse Unkosten	" 265.65
Einnahmenüberschuss	" 7.454.55
Vortrag auf Rechnung 1971	Fr 10.416.30
	=====

ausgewiesen durch:

Depositenheft	Fr 10.602.25
Verrechnungssteuerguthaben	" 66.05
	Fr 10.668.30

abzüglich:

Schuld beim internen Verrechnungskonto	" 252.-- Fr 10.416.30
	=====

Defizit vom Vorjahr Fr 3.678.62

Einnahmen

Kredit der Eidgenossenschaft	Fr 15.000.--
Zinsen	" 670.40
Erlös der Rübelstiftung	" 2.114.50
Erlös aus Beiträgen zur geobotanischen Landesaufnahme	" 2.838.25
Erlös aus Vegetationskarte der Schweiz	" 147.60
Erlös aus Vegetationswandkarte	" 82.50
Beiträge an Druckkosten	<u>Fr 5.000.--</u> Fr 25.853.25

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr 750.--
Verlag Hans Huber, Bern	" 19.892.--
Kartierung	" 2.000.--
Feldarbeiten	" 4.400.--
Diverse Unkosten	<u>Fr 392.25</u> " <u>27.434.25</u>
Ausgabenüberschuss	" <u>1.581.--</u>
Defizit auf Rechnung 1971	Fr 5.259.62
	=====

ausgewiesen durch:

Sparhefte	Fr 25.890.90
Verrechnungssteuerguthaben	" 835.95
Guthaben bei der Rübel-Stiftung	<u>Fr 1.115.--</u>
	Fr 27.841.85

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungskonto	<u>Fr 33.101.47</u> Fr 5.259.62
	=====

Kommission für die  
wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks 22

Vortrag vom Vorjahr Fr 17.834.30

Einnahmen

Kredit der Eidgenossenschaft	Fr 10.000.--
Beitrag aus der Zentralreserve SNG	" 20.000.--
Beitrag der Kiefer-Hablitzelstiftung	" 14.670.--
Zins auf Sparheft	" 1.283.80
Verkauf von Publikationen	" <u>1.000.--</u> Fr 46.953.80

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr 500.--
Beitrag an Eidg. Nationalparkkommission	" 20.000.--
Botanische Subkommission	" 1.978.90
Zoologische Subkommission	" 3.759.88
Geologische Subkommission	" 2.554.10
Untersuchungen über Säugetiere	" 2.015.--
Publikationen und Druckkosten	" 60.--
Ausstellung Nationalparkhaus	" 4.693.--
Diverse Unkosten	<u>" 3.068.85</u> " <u>38.629.73</u>
Einnahmenüberschuss	" <u>8.324.07</u>
Vortrag auf Rechnung 1971	Fr 26.158.37
=====	

ausgewiesen durch: Sparheft Fr 21.003.10

Guthaben beim internen Verrechnungskonto	" 4.477.57
Verrechnungssteuerguthaben	<u>" 677.70</u> Fr 26.158.37
=====	

Schweizerische Naturforschende Gesellschaft, Basel

Bilanz auf den 31. Dezember 1970

23

Aktiven

Postcheckguthaben	Fr	6.598.81
Bank-, Depositen- und Sparheft- guthaben	"	238.978.97
Wertschriften	"	1.762.407.70
Beteiligung (Stiftung Nationalparkhaus Fr 50.000.--)	"	1.--
Transitorische Aktiven	"	43.224.69
Verrechnungssteuerguthaben	"	23.613.85
Gutaben bei der Pflanzengeographischen Kommission	"	<u>5.259.62</u>
	Fr	2.080.084.64
	=====	

Passiven

I. Disponibles Kapital	Fr	42.901.20
Stammkapital	"	151.286.69
Fonds Hélène und Cécile Rübel	"	12.277.20
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	"	54.152.20
Legat F.A. Forel	"	1.422.35
Rübel-Fonds für Pflanzen- geographie	"	60.301.15
Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi"	"	492.434.--
Fonds "Aargauerstiftung"	"	65.907.19
Fonds Daniel Jenny	"	19.778.--
Zentralfonds	"	<u>675.737.95</u>
Uebertrag	Fr	<u>1.576.197.93</u>
	Fr	1.576.197.93

Uebertrag      Fr 1.576.197.93

Fonds François A. Forel pour l'encouragement de la limnologie	Fr 62.401.85
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhand- lungen	<u>" 202.170.67</u> " 264.572.52
II. Denkschriftenkommission	Fr 23.557.30
Kryptogamenkommission	" 19.075.10
Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium für Botanik und Zoologie	" 10.416.30
Gletscherkommission	" 100.70
Hydrobiologische Kommission	" 1.273.87
Kommission für die wissen- schaftliche Erforschung des Nationalparks	<u>" 26.158.37</u> " 80.581.64
III. Reparationsfonds der geolog. Kommission	" 34.018.35
Zentralreserve - Bundes- kredit	" 19.771.40
Transitorische Passiven und Rück- stellungen	" 96.065.95
Schweiz. Treuhandgesellschaft, Basel	<u>" 8.876.85</u> Fr 2.080.084.64 =====

Interne Verrechnungskonti per 31. Dezember 1970

Betriebsrechnung

24

	<u>Aktiven</u>	<u>Passiven</u>
Postcheckguthaben	Fr 6.598.81	
Disponibles Kapital	" 10.118.75	
Fonds Hélène und Cécile Rübel	" 55.10	
Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi"	" 9.539.15	
Fonds "Aargauerstiftung"	" 7.200.--	
Fonds Daniel Jenny	" 44.65	
Zentralfonds	" 2.895.45	
Gletscher-Kommission	" 2.508.35	
Kommission für das Schweiz. Reise- stipendium für Botanik und Zoologie	" 252.--	
Planzengeographische Kommission	" 33.101.47	
Hydrobiologische Kommission	" 2.434.90	
Transitorische Aktiven	" 43.224.69	
 Stammgutrechnung		Fr 3.276.10
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli		" 13.80
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen		" 2.856.40
Denkschriftenkommission		" 3.175.05
Kommission für die wissen- schaftliche Erforschung des Nationalparks		" 4.477.57
Transitorische Passiven		" 75.525.15
Zentralreserve - Bundeskredit		" 19.771.40
Schweizerische Treuhandgesell- schaft		<u>" 8.876.85</u>
	Fr 117.973.32	Fr 117.973.32
	=====	=====

B. Jahresrechnungen und Bilanzen von Unternehmungen  
-----  
der SNG mit Spezialrechnungsführern  
-----

Euler-Fonds

25

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 187.219.81

Einnahmen

Beiträge der Euler-Gesellschaft:

Mitgliederbeiträge Fr 2.685.--

Ausserordentliche  
Beiträge " 27.800.-- Fr 30.485.--

Zinsen " 25.059.80

Eingänge aus Abonnementen " 8.052.98

Verkäufe ab Lager (Vertriebskonto) " 11.676.45  
Fr 75.274.23

Ausgaben

Herstellungskosten  
für die Euler-Bände Fr 45.961.90

Allgemeine Unkosten " 8.618.05

Rückstellung " 20.000.-- " 74.579.95

Einnahmenüberschuss " 694.28

Vermögen am 31. Dezember 1970 Fr 187.914.09  
=====

Bilanz per 31. Dezember 1970

	<u>Aktiven</u>	<u>Passiven</u>
Schweiz. Bankgesellschaft	Fr 35.365.64	
Postcheckkonto	" 19.812.60	
Wertschriften	" 551.580.--	
Eidg. Steuerverwaltung	" 7.517.85	
Rückstellung für in Bearbeitung befindliche Bände		Fr 360.000.--
Rückstellung für vorausbezahlte Subskriptionen		" 36.362.--
Kreditoren (Verlag Orell Füssli AG à conto Band II/19)		" 30.000.--
Euler-Fonds-Konto	<hr/> Fr 614.276.09	<hr/> " 187.914.09
	=====	=====
	Fr 614.276.09	Fr 614.276.09
	=====	=====

Der Schatzmeister: St. Stöckli

Schweizerische Geologische Kommission 26

Aktivsaldo vom Vorjahr Fr 41.734.76

Einnahmen

Arbeitskredit der Eidgenossenschaft	Fr 400.000.--
Eigenleistungen	" 36.919.80
Bankzinsen und Verrechnungssteuer	" 6.404.48
Rückerstattung aus dem Reservefonds der SNG	" <u>25.000.--</u> Fr 468.324.28
	-----

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr 4.000.--
Feldaufnahmen, Ge- steinsanalysen und Dünnschliffe	" 56.082.75
Druckkosten	<u>" 181.545.10</u>
Uebertrag	Fr 241.627.85
	-----
	Fr 41.734.76

Uebertrag	Fr 241.627.85	Fr 41.734.76
Bureau	" 161.032.75	
Leitung und Verwal- tung	" 13.163.23	
Sammelstelle geolog. Dokumente	<u>" 90.188.30</u> Fr 506.012.13	-----
Ausgabenüberschuss		" 37.687.85
Aktivsaldo am 31. Dezember 1970		Fr 4.046.91
		=====

ausgewiesen durch Bank- und Postcheckguthaben.

Der Präsident: Prof.Dr.W.Nabholz

Schweizerische Geodätische Kommission

27

Aktivsaldo vom Vorjahr Fr 57.986.43

Einnahmen

Bundessubvention	Fr 100.000.--
Zinsen, Verrechnungs- steuer, Diverses	<u>" 2.571.28</u> Fr 102.571.28

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr 1.000.--
Publikationen	" 2.431.90
Feldauslagen	" 20.190.30
Personalkosten	" 66.648.16
Sitzungs- und Reise- spesen, Verwaltungs- kosten	" 2.679.40
Instrumente und An- schaffungen	" 35.035.50
Auslandsdelegationen	" 5.265.65
Techn. Büro, Zürich	" 1.597.15
Beitrag an Satelliten- beobachtung	<u>" 5.002.60</u> <u>" 139.850.66</u>

Ausgabenüberschuss	" 37.279.38
Aktivsaldo am 31. Dezember 1970	Fr 20.707.05
	=====

ausgewiesen durch:

Sparhefte	Fr 19.709.45
Postcheck	" 946.97
Kasse	" <u>50.63</u>
	Fr 20.707.05
	=====

Der Präsident: Prof.Dr.F.Kobold

Schweizerische Geotechnische Kommission

28

Aktivsaldo vom Vorjahr Fr 11.335.50

Einnahmen

Arbeitskredit der Eid-  
genossenschaft Fr 107.000.--

Eigenleistungen " 12.769.25 Fr 119.769.25

Ausgaben

Büro, ständige Mit-  
arbeiter, Verwal-  
tung, Soziallei-  
stungen Fr 34.341.25

Feld- und Laborarbei-  
ten, Ausarbeitung  
von Manuskripten " 47.002.20

Druckkosten " 36.989.45 " 118.332.90

Einnahmenüberschuss " 1.436.35

Aktivsaldo am 31. Dezember 1970 Fr 12.771.85

=====

Der Präsident: Prof.F.de Quervain

Hydrologische Kommission

29

Aktivsaldo vom Vorjahr Fr 4.387.55

Einnahmen

Bundessubvention Fr 8.500.--

Verkauf von Publikationen, Diverses " 632.-- Fr 9.132.--

Ausgaben

Beitrag an die SNG Fr 85.--

Hydrologische Untersuchungen " 3.566.20

Publikationen und Druckvorbereitungen " 5.520.75

Büro- und Reisespesen " 1.591.40 " 10.763.35

Ausgabenüberschuss " 1.631.35

Aktivsaldo am 31. Dezember 1970 Fr 2.756.20

=====

ausgewiesen durch Postcheckguthaben.

Der Präsident: Prof.Dr.M.de Quervain

Kommission für Weltraumforschung

30

Aktivsaldo vom Vorjahr Fr 12.126.30

Einnahmen

Bundessubvention Fr 45.000.--

Zins " 168.10 Fr 45.168.10

Ausgaben

Vorträge und Tagungen Fr 550.--

Administration " 2.768.65 Fr 45.168.10 Fr 12.126.30

Uebertrag Fr 3.318.65

Uebertrag	Fr	3.318.65	Fr	45.168.10	Fr	12.126.30
Wissenschaftliche Arbeiten	"	21.489.--				
Diverse Unkosten	"	<u>57.65</u>	"	<u>24.865.30</u>		
Einnahmenüberschuss			"	<u>20.302.80</u>		
			Fr	32.429.10		
				=====		

ausgewiesen durch Bankguthaben und Bargeld.

Der Quästor: Dr.G.Poretti

## Bericht der Rechnungsrevisoren

---

An den Zentralvorstand der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft, Basel

Sehr geehrte Herren,

In Ausführung des uns übertragenen Mandates haben wir die von der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Basel, im Auftrag des Zentralvorstandes der SNG geführten und nachstehend erwähnten Rechnungen der Gesellschaft, abgeschlossen per 31. Dezember 1970, geprüft.

Betriebsrechnung	Kommission für die Schweiz.
Kapitalrechnungen	Paläontologischen Abhandlungen
Zentralfonds	Fonds F.A.Forel pour l'encou- rageement de la limnologie
Fonds Hélène und Cécile Rübel	Kryptogamenkommission
Schläfli-Stiftung	Denkschriftenkommission
Légat Prof. F.A. Forel	Gletscherkommission
Rübel-Fonds für Pflanzengeo- graphie	Hydrobiologische Kommission
Stiftung Dr. Joachim de Giacomi	Kommission für das Schweiz.
Aargauer Stiftung der Geolo- gischen Kommission	Naturwissenschaftliche Reise- stipendium für Botanik und Zoologie
Fonds Daniel Jenny	Pflanzengeographische Kommission
Reparationsfonds der Geolo- gischen Kommission	Wissenschaftliche Nationalpark- kommission

Anhand der uns vorgelegten, ordnungsgemäss geführten Buchhaltung und der uns unterbreiteten Belege haben wir stichprobenweise die Richtigkeit der erwähnten Jahresrechnungen festgestellt. Auf Grund unseres Prüfungsergebnisses beantragen wir Ihnen daher, die erwähnten Jahresrechnungen zu genehmigen und sowohl der Rechnungsführerin als auch dem Zentralquästor Décharge zu erteilen.

Basel, den 29. April 1971

Prof.Dr.R.Chessex  
Prof.Dr.D.Janiyc

An den Zentralvorstand der Schweizerischen Naturforschenden  
Gesellschaft, Basel

Sehr geehrte Herren,

In unserer Eigenschaft als Rechnungsrevisoren bzw. Zentralquästor der SNG haben wir die Jahresrechnungen per 31. Dezember 1970 der nachfolgend aufgeführten Kommissionen mit Spezialquästoren geprüft:

Euler Kommission	Geotechnische Kommission
Geologische Kommission	Hydrologische Kommission
Geodätische Kommission	Kommission für Weltraumforschung

Anhand der uns unterbreiteten Belege haben wir durch stichprobenweise Prüfung die Richtigkeit der erwähnten Jahresrechnungen festgestellt. Auf Grund unseres Prüfungsergebnisses beantragen wir Ihnen daher, die erwähnten Jahresrechnungen zu genehmigen und den Spezialquästoren Décharge zu erteilen.

Basel, den 19. April 1971

Prof.Dr.R.Chessex Prof.Dr.G.de Haller  
Prof.Dr.D.Janic

An den Zentralvorstand der Schweizerischen Naturforschenden  
Gesellschaft, Basel

Sehr geehrte Herren,

Der unterzeichnete Zentralquästor der SNG bestätigt hiermit, dass die Jahresrechnungen per 31. Dezember 1970 der nachstehend aufgeführten, vom Bunde subventionierten Fachgesellschaften ordnungsgemäss erstellt und von den verantwortlichen Organen unterzeichnet sind:

Schweiz. Mathematische  
Gesellschaft  
Schweiz. Zoologische  
Gesellschaft  
Schweiz. Botanische  
Gesellschaft  
Schweiz. Entomologische  
Gesellschaft  
Schweiz. Paläontologische  
Gesellschaft  
Schweiz. Gesellschaft für  
Vererbungsforschung

Schweiz. Gesellschaft für Ge-  
schichte der Medizin und der  
Naturwissenschaften  
Schweiz. Mineralogische und  
Petrographische Gesellschaft  
Schweiz. Kommission für experi-  
mentelle Biologie  
Gesellschaft für Anthropologie  
und Ethnologie  
Verband Schweiz. Geographischer  
Gesellschaften

Basel, den 19. April 1971

Prof.Dr.G.de Haller